

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 3 (1929)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Goldene Trauben und funkelnder Wein = Raisin doré et vin pétillant = Golden grapes and sparkling wine = Uva dorata e vino sfavillante  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-780229>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Traubenlese im Tessin / Vendange au Tessin / Gathering of the grapes in the Tessin / Vendemmia nel Ticino*  
Phot. E. Steinemann



*Schönes Obst in den Gärten der Schweizerischen Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil / Negli orti sperimentali di Wädenswil. Che abbondanza di frutta!*



*Quelques beaux produits de l'établissement suisse d'essais pour l'arboriculture, la viticulture et l'horticulture, à Wädenswil / What beautiful fruit! (From the Swiss model-farm at Wädenswil)*



*Rechts: Reifende Locarneser Orangen / A droite: Oranges mûres dans les jardins de Locarno*

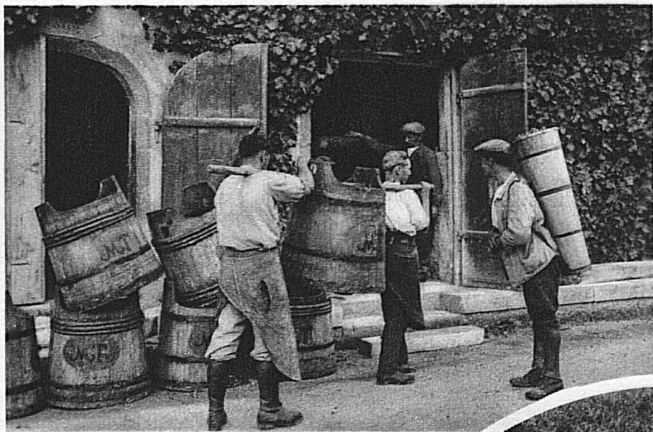
*Phot. D. Feuerstein*

*On the left: Oranges at Locarno growing ripe / A sinistra: Arancie mature nei giardini di Locarno*

*Früchtesegen im Wallis / Récolte abondante en Valais / Wealth of fruit in the Wallis / Dovizia di frutte nel Vallese*

*Blumengarten in Wädenswil / Jardin fleuri à Wädenswil / Flowergarden at Wädenswil / Giardino fiorito a Wädenswil*





*Am Bielersee: Vor der Weinpresse /  
Sur les bords du lac de Biemme: En-  
trée d'un pressoir / On the lake  
of Biel: Before the pressing of  
the wine / Sul lago di Biemme:  
davanti al torchio*

**Goldene Trauben  
und funkelnder  
Wein / Raisin doré  
et vin pétillant**

*Weinprobe im Waadtland  
/ Dégustation dans une cave  
vaudoise / Tasting wines  
in the Waadt country / As-  
saggio del vino nelle cantine  
vodesi* *Phot. E. Gos*



*Weinlese am Zürichsee / Vendange  
dans le vignoble zurichois / Vintage  
on the lake of Zürich / Vendem-  
mia sul lago di Zurigo*

*Phot. Wehrli-Verlag*

**Golden grapes  
and sparkling  
wine / Uva dorata  
e vino sfavillante**

*In den Rebbergen von Ville-  
neuve / Dans les vignobles  
de Villeneuve / Amongst  
the vine-clad hills of Ville-  
neuve / Nei vigneti di Ville-  
neuve*



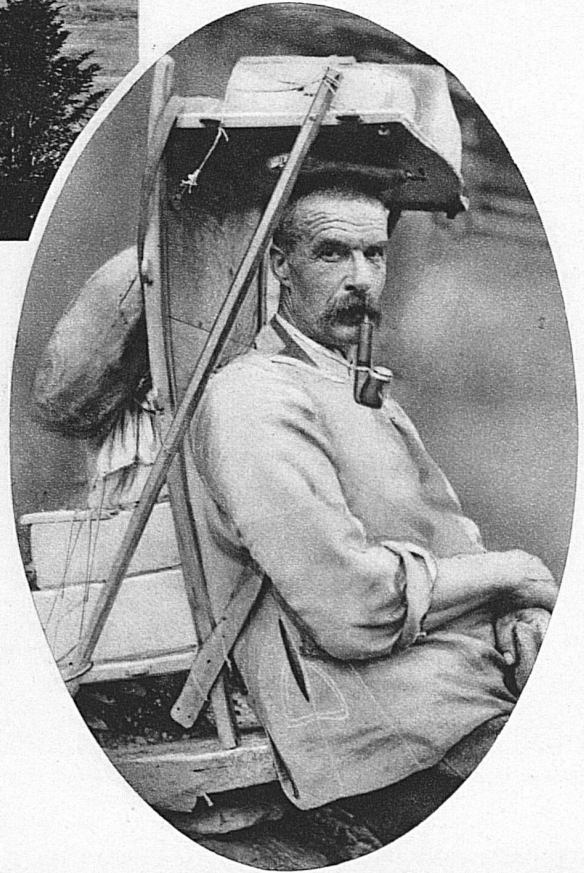


*Aussicht von den Bielerhöhen bei Magglingen /  
Panorama de Macolin, au-dessus de Bienna /  
View from the heights of Magglingen near  
Biel / Veduta da Macolin sopra Bienna*

*Phot. Widmer*

*Talfahrt mit dem Alpenkäse / Le fromage des-  
cend de l'Alpe / Travelling down the valley with  
the alpine cheese / Discesa dall'alpe col formaggio*

*Phot. G. Walty*



*Weinlese am Genfersee /  
Vendange en Lavaux, sur  
le lac Léman / Vintage on  
the lake of Geneva / Ven-  
demmia sul lago di Ginevra*

*Phot. E. Cos*

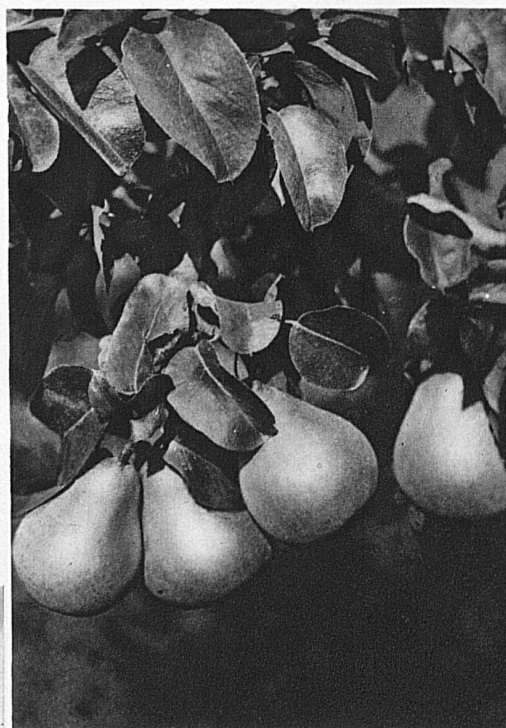
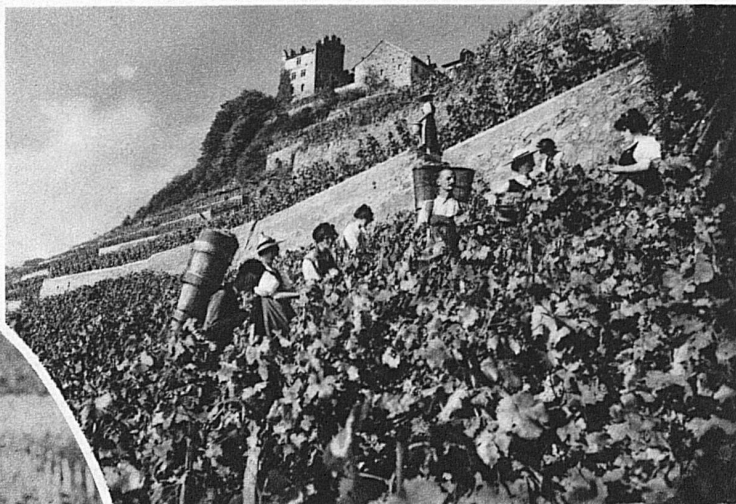


*Ufergelände b. Mannenbach  
am Untersee / A Mannen-  
bach sur les rives du lac in-  
férieur de Constance / On the  
shore of the lake of Con-  
stance near Mannenbach /  
Riva dell'Untersee presso  
Mannenbach*

*Phot. A. Steiner*

*An den Rebhängen von Epesses / Dans les coteaux d'Epesses / Close to the vineclad hills of Epesses / Nei vigneti di Epesses*

*Werdender Wein / Foulage / Treading the Grapes / La pigiatura*



*Saftiges Tafelobst / Succulent dessert / Luscious Dessert / Frutta saponta*

*Luzern. Kapellbrücke mit Wasserturm / Lucerne. Pont couvert dit „Kapellbrücke“ et le „Wasserturm“ / Lucerne, Kapellbridge with watertower / Lucerna. „Kapellbrücke“ e il „Wasserturm“*

*Phot. E. Goetz*